

# Sa Pobla

Núm. 82

REVISTA D'INFORMACIÓ GENERAL

Preu: 45 pts.

*Un artículo de SA POBLA, detonante de la crisis*

## **SECRETARIO BONNIN: FIN DE UN PODER EN LA SOMBRA**



### **SANT JAUME 84:**

**FERNANDO ESTESO,  
ANGELA CARRASCO Y LA  
ORQUESTA TOPOLINO  
ANIMARAN EL COTARRO**

**TENIS DE MESA:  
EMPIEZA LA CUENTA  
ATRAS PARA LA  
PENYA ARTISTICA**

**Y  
ADEMAS:**

- \*Hisenda i la pagesia (pág. 3)
- \*Exposició de dibuix infantil (pág. 7)
- \*El Enigma de la Alianza (pág. 15)
- \*Torneo futbito "Sant Jaume -84" (pág. 17)
- \*Benjamín Poblense, subcampeón (pág. 18)
- \*Estrelles i destins: Sagitari (pág. 22)





**ENFERSA**

EMPRESA NACIONAL DE FERTILIZANTES, S. A.

## **ABONOS NITROGENADOS Y COMPLEJOS**

***PIDALOS A SU PROVEEDOR HABITUAL***

# **FORSA**



## **MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION**

**TEL. 54 09 12**



## Sa Pobla

REVISTA  
D'INFORMACIÓ  
GENERAL

Dep. Legal 268/1981

Segona quinzena  
de juny de 1984  
Núm. 82

Les opinions expressades als  
articles són d'exclusiva res-  
ponsabilitat dels seus autors.

**Director:**

Miquel Segura Aguiló.

**Equip de Redacció:**

Joan Payeras.  
Antoni Cladera  
Miquel Arcàngel.  
Francesc Gost.  
Ma. Magdalena Cantallops.  
Ma. Magdalena Tugores.

**Col·laboradors.**

Joan Martorell.  
Josep Rosselló.  
Jaume Santandreu  
Jaume Martí.  
Xavier Linares  
Jesús Marco.  
Biel Florit.  
Miraprim.  
Miquel Gost.  
Josep Matas.

**Fotografia:**

A. Llompart.  
E. Cervera.  
Pancuit  
Pep Vicens.

**Publicitat:**

Joan Comas i  
Bartomeu Bennassar.

**Edita:**

Edicions Sa Pobla.

## HISENDA I LA PAGESIA

Benvolguts lectors:

El tema és d'actualitat.

Se'n parla pels cafès del poble i a les tertúlies familiars. Primer deien que hi haurà un "pentinat sectorial" d'Hisenda per a la pagesia. Després es va sebre que els pagesos començaven a rebre cartes. Com a tots, a ells també els hi estava arribant l'hora de la veritat fiscal.

Anem per parts, perquè amb aquest tema és molt bo de fer caure dins la demagògia. Jo crec que hi ha tres punts clars a establir abans d'entrar a fons dins la qüestió 1) La presió fiscal és excessiva. 2) La pagesia també té "sa roba a s'estenedor" i 3) Ja que el pagès ha de pagar, li haurien de simplificar una mica les coses.

El punt primer el despatxaré en quatre grapades: Tenim un Govern golafre amb una política econòmica equivocada que aspira a tapar l'inmens forat del seu endeutadament recullint més i més doblers, com si tots fóssim uns "Onasis" o tenguéssim una "làmpara d'Aladino" a la que bastàs fregar per treure un altre caramull de doblers amb els que fer content, una vegada més a l'insaciable Sr. Boyer, Ministre d'Hisenda d'un Gabinet, el cap del qual agafa un "Mystere" que pagam entre tots per volar a París a un acte internacional sindical. O siga,

que es ben ver que mos tuden es doblers, que són uns irresponsables i que no tenen assaïment. Es ben ver: mos feran més nets que una patena. Punt dos: Està clar que, si tots hem de pagar, poc a molt, els pagesos també. Tots hem de contribuir, enc que el Govern d'ara no faci bon us de la nostra contribució, a finançar L'Estat. Però alerta: ha de pagar més aquell que més guanya, aquell que més té. Si la pagesia a través moments difícils, amb un augment desmesurat dels costos de producció, amb unes fortes despeses en matèria d'infraestructura, és clar que no ha de pagar allò que paguen altres que els guanyen més dolços. En aquest sentit, la Llei és bastant justa, i basta i prou amb saber-la interpretar. El que no se pot fer, però, es posar el cap dins l'alfàbia, pensant que "a mi no m'agafaran". Això és una tàctica equivocada i estèril que pot dur molt males conseqüències, no tan sols a aquell que la pràctica, sinó al sector pagès en general.

El tercer apartat del meu raonament també és molt bo d'explicar. La Reforma Fiscal —que qualcú havia de fer, alerta— del senyor Fernandez Ordóñez va tenir la "virtut" d'aconseguir complicar-nos la vida a tots, a més d'amargar-

la-nos. Molts de petits comerciants i industrials vàrem començar a somniar amb llibres de comptabilitat. Els maldecaps d'esbrinar com avançar un duro foren substituïts per els d'arxivar factures i passar llibres. Fou la cara absurda d'una reforma necessària. Els botiguers i els pagesos no són, —no tenen perquè ser— experts comptables i així va venir l'època daurada dels assessors fiscals.

Ara els hi arriba també aquest entrebanc als pagesos i aquí si que crec que qualcú topà fort. Pagar, si que pagaran, com tots, però aquests desgavells de la "Estimación Objetiva Singular" si que no crec que el puguen admetre. Com se li pot demanar a un pagès pobler que en l'estiu passa 18 hores diàries al camp, que en arribar a ca seva s'aferrí als llibres, o que perdi dietes amunt i avall darrera el Gestor?. No. Fins aquí hauré arribat, crec.

Com resoldre, idò aquesta qüestió?. Tampoc seria just establir un "conveni" per a la pagesia, mentre que els altres hagin de badar la bocar al vent. Veta-cí una qüestió que donarà molt que parlar a la llarga dels propers mesos. Veurem mem on s'ajaurà en Gelat.

Ben Coralment:

MIQUEL SEGURA.

## ES PAGES PREGUNTA

Estos días la totalidad de pageses, de nuestro Término, se preguntan si es justo o no que Hacienda se meta en el terreno agrícola, considerando que sus beneficios además de ser mínimos no compensan casi nada su esfuerzo y trabajo. Si no vayamos por partes: primeramente hay que destacar las horas de dedicación diaria a sus menesteres, y seguidamente pasar a resaltar que el agricultor nunca sabe si al final su esfuerzo se verá compensado o no, ya

que se arriesga a comprar las semillas y abonos a un alto precio, para después vender el producto a precios irrisorios.

Con esto no quiero decir que no tenga que contribuir, sino al contrario, estoy totalmente de acuerdo en que declare sus ingresos, pero, siempre y cuando el agricultor al empezar a sembrar un producto ya sepa los beneficios a obtener; y no estar a ciegas, rezando e implorando a Dios para que ningún fenómeno atmosférico destruya su cosecha o

como mal menor que su venta al consumidor sea; si no ruinoso, si perjudicial.

Hoy esta (de moda, en boga) decir que agricultor es el "señor" del pueblo, no digo lo contrario, pero como agricultor invito a cualquier persona a que me cambie su trabajo por el mío (y que conste que el campo es mi vida) y al final se verá que es mejor trabajar las ocho horas diarias en una empresa a trabajar las veinticuatro que son las que trabaja un agricultor.

Por último diré que mi intención no es la de menospreciar a nadie, sino que comprendan lo distinto que es ir a un jornal fijo, con un sueldo ya estipulado, que ir "A LO QUE VENGA", por eso en vez de hacer declarar al pagés, lo que se tiene que hacer es **estabilizar los precios del campo** y no tener al agricultor tan marginado; ya que por lo que se comprueba, a la hora de pagar se le tiene muy en cuenta.

Un pagès que ho veu o no ho veu

## «CREMAT» GLOSA AL «VICARIET»

Senyor Director de la revista Sa Poble: Li prec la publicació d'aquesta glosa. Moltes gràcies.

Voldria al mateix temps servesqui per el grosser Jaume M. Comas (guapo, curro i bon conversador), soci de la CAP perquè es pugui treure es gat d'es sac i pugui jutjar per ell mateix si se de xerrar o glosar, també pugui veure una vegada més la meua manera d'escriure, amb prudència no emprant paraules vulgars i grosseres o insultants, d'aquesta manera conseguireu tirar sa Cooperativa endavant o per el contrari serà engegat els socis. Vetaci la glosada:

Molt m'hauria agradat versar/ Don Toni la vostra vida/ tota no la coneixia/ i

no vos he pogut glosar/ me limitaré a versar/ quan jo a escola venia.

Cinquanta anys avui fa/ vau esser consagrat/ vos diu en Guillem Cremat/ amb tota la veritat/ que vos vol felicitar.

Don Toni fou professor/ de la meua infantesa/ vos m'ensenyareu de lletra/ i ara a mitjan vellesa/ jo vos tribut gran honor.

I jo en tots els honors/ per lo que em vareu ensenyar/ m'he disposat a glosar,/ vull dir fort, llampant i clar/ agrait jo estic de vos.

Amb aquest hermós mensatge/ aquest antic escolar/ amb gran goig vos vull tributar/ aquest hermós ho-

menatge.

Oh! quina gran alegria/ el veure-nos reunits,/ amb molt de goig i desig/ vos faig aquesta poesia.

Si vos feis ses bodes d'or/ jo vos tribut gran homenatge/ i amb un poètic llenguatge/ vos ho desig de bon cor.

Si avui feis ses bodes d'or/ ses de platino pugueu fer,/ i jo com amic pobler/ vos ho desig de bon cor.

Si avui feis ses bodes d'or/ enrevoltats dels poblers/ amics honrats i feiners,/ diguem una vegada més/ Que heu desitjam de bon cor.

Quina alegria més gran/ tots vos rendim homenatge/ vos hem donat hostalatge/ tots revestits de coratge/ i

amb aquest hermós llenguatge/ visca Don Toni Beltran.

De vos vaig esser corregit/ per tot lo que en vareu ensenyar/ vull dir fort, llampant i clar/ de vos estic agrait.

A devers "Son Sabater"/ anàvem a passejar/ vos solieu emprar/ tanyades de magraner/ per a poder-nos atupar/ millor dit, per educar,/ que faré mal recordar,/ vivències de temps primer.

Quina alegria més gran,/ veure-nos tots reunits,/ diguem tots, fort i ben units,/ tots junts i amb gran esperit;/ Visca Don Toni Beltran!.

Guillem Crepí Pons  
"Cremat"



C/ M. Green, 31 - SA POBLA.

**CLUB DE VIDEO VHS - BETA 2000**

ELECTRODOMESTICOS, LISTA DE BODAS, OBJETO REGALO,  
TELEVISORES, VIDEOS Y ALTA FIDELIDAD.



**En Mirando.**

LO DE S'AIGUA DE  
CRESTATX COM MES  
VA MES VELA.

Passà es Pleno, es Batle va anar a Ciutat. I què?. ACASA segueix traguent aigua, sa que vol, des pous d'"ES MOLINAR". Mos diven que dins sa pagesia creix un sentiment de ràbia i impotència. Per altra part, qualsevol que passi per sa carretera pot veure a sa parella de guardians armats que nit i dia vigilen s'accés a sa finca.

Com acabarà això? Ningú ho pot sebre. Crec que s'Ajuntament hauria de passar una mica més envant amb sa qüestió. Ja no basten paraules. Aquí hi ha uns interessos prioritars i són es col·lectius.

Notícies damunt el fet, poques. Tot són remors i qualcún especialment alarmanant. Ara que és poc, això

s'hauria d'arreglar.

VOS CONVIDARE A  
XAMPANY, POBLERS.

Ho faré. A tots. Serà es dia ja proper que "En Pepito" abandoni sa Secretaria de s'Ajuntament. De moment ja li han fet es llit i la cosa pot estar a punt de pastora amb quatre grapades. Es Convergents, a la fi, mai és tard si s'arriba d'hora, ha pres sa gran decisió: Fora Batle tapats. No a sa Dictadura de s'alt-Funcionariat. No hi havia per manco, s'hi jugaven sa pell d'es diumenges i sa des dies feiners.

Ja ho veus, estimat. Un "tebeo", deies, i t'hem fet sa clau.

Ja tenc ses "botelles" en fresc.

REUNIO QUASI  
SECRETA.

Fou un dia de sa setmana passada. Va venir

en Joan Simarro i també en Mateu Castelló. Es tractava d'informar als pagesos de la barrumbada fiscal que, deien, les venia damunt. Pareix que sa cosa va quedar clara. Es convocant, en Toni Torrens, va mostrar una especial preocupació envers dels problemes pagesos. Fou —diven— una reunió molt interessant. Sempre es bo informar-se.

TOT SON CIRIS  
ENCESOS.

Aquests revetlers de "Convergència" i sabeu que hi van de vius. Tenen un caramulls de ciris encesos, però sa seva independència política sembla no tenir preu. O si? A dir ver, hi ha remors recents que parlen d'un real acostament de Convergència, tots en bloc, a UM. No es que s'hi sentin gaire identificats. iPoreu pensar!. Sa possible inscripció en massa de conver-

gents al partit de Don Jeroni, obeiria, si se confirma, a una "tàctica d'Estat". Es que, mirau. Aquests "Convergents" no són de res, però poblers si que ho són. I qualcú els hi ha fet veure que amb una simple signatura a un "carnet" de no res, idò que allò que ara se'n va per allà, podria venir de cap aquí, no se si m'explic i sols que m'entengueu.

Pensau que a s'hora de sa veritat, Don Jeroni es qui remena sa bossa grossa i allò que volen es Convergents es acabar es seu mandat amb un bon balanç de realitzacions. Per això podria ser que... ja m'enteneu. De moment, però, juguen amb sa seva independència com na "Cotorrita Haywort" amb es seu guant. I n'hi ha molt, un caramull, que baven...

Però badar, lo que es diu badar, no hi ha ningú que badi, eh?

**ABONOS**

**PRODUCTOS AGRICOLAS**



**J. MASCARO**

**Carretera Llubí - Km. 2**

**Lluch, 117 - Tel. 54 06 53**

**SA POBLA ( MALLORCA)**



**DOS INDIVIDUOS  
DETENIDOS POR LA  
GUARDIA CIVIL.**

Otro brillante servicio de la Guardia Civil de Sa Pobra ha culminado con la detención de los jóvenes Agustín Gomila Quetglas, de 28 años de edad y Lorenzo Socías Pol, de 30; ambos vecinos de Sa Pobra, como presuntos autores del robo de unos trescientos kilos de cable de cobre, valorado en unas trescientas mil pesetas, que fue sustraído de los almacenes del industrial de Sa Pobra, Juan Palou Crespi, sitos en la calle San Antonio, s/n

Para apoderarse del referido cable de conducción eléctrica, los autores violen-

taron la cerradura de la puerta de entrada del citado almacén del que cargaron la mercancía que, después de desproveer de la capa protectora de plástico, vendieron en Manacor.

Las rápidas y efectivas gestiones de la Guardia Civil dieron como resultado la total recuperación del alijo robado que fue localizado en los muelles de Palma, embalado en unos bidones y a punto de ser embarcado hacia la península.

Los presuntos autores de los hechos han sido puestos a disposición judicial.



**MURO L'AMO EN PEDRO  
LARO.**

El pasado día 2 de los corrientes, falleció don Pedro Soler, conocido popularmente por l'amo En Pedro Laró, a la edad de 81

años. L'amo En Pedro Laró era persona que gozaba en Sa Pobra de gran estima y respeto por su dilatada labor al frente del desaparecido Montepío y otras ocupaciones profesionales que le mantuvieron en constante contacto con las gentes de Sa Pobra.

Descanse en paz Don Pedro Soler y reciban sus hijos, Mateo, Margarita y Pedro, así como demás familiares, el testimonio de nuestra más sentida condolencia.

**MIQUEL GOST, PARE  
D'UNA NINA.**

El pasado 25 de mayo el hogar de nuestros colaboradores en temas económicos, Miquel Gost, se vio alegrado con la llegada de su primer hijo, en este caso

una hermosa niña. La alegría de Miquel fue tal que se olvidó incluso de enviarnos su artículo correspondiente a la quincena. Naturalmente se lo disculpamos y le hacemos llegar nuestra más sincera enhorabuena.

**Convocatòria per a ajudes  
a les escoles públiques i  
privades i/o Associacions  
de Pares corresponents,  
perquè en el termini d'un  
mes a partir de dia  
primer de juny, presentin  
al CIM les peticions  
d'ajudes per a material  
esportiu de tot ordre.  
PER A MÉS  
INFORMACIÓ  
COMISSIÓ D'ESPORTS.**



**CONSELL INSULAR DE MALLORCA**

**ACTIVIDADES DESARROLLADAS POR LA  
POLICIA MUNICIPAL DURANTE EL MES DE MAYO.**

Coches robados y recuperados .....	6
Motos y Velomotores sustraídos .....	5
Motos y velomotores recuperados .....	6
Bicicletas sustraídas .....	12
Bicicletas recuperadas .....	15
Bicicletas recuperadas y no reclamadas .....	3
Ayudas al ciudadano .....	43
Servicios de ambulancia solicitados .....	12
Accidentes de tráfico .....	13
Denuncias particulares, no de Juzgado .....	6
Denuncias varias, de escombros, baches, etc. ....	31
Intoxicados etílicos retirados de la vía pública .....	11
Personas ingresadas en el calabozo .....	10
Servicios especiales de Vigilancia .....	4
Desplazamientos a otras poblaciones .....	3
Animales muertos retirados de la vía pública .....	7
Atestados presentados al Juzgado .....	7
Incendios .....	2
Intervención especial por personas fallecidas .....	1
Kilómetros recorridos con el Land Rover .....	1101



**ELECTRICA  
POBLENSE**

**INSTALACIONES ELECTRICAS  
BOBINAJES - ILUMINACIONES**

**AUTOMATISMOS  
REPARACIONES EN GENERAL**

**Aquest poble**

**TELETIPO LOCAL**

## **EXPOSICIO DE DIBUIX INFANTIL**

L'Escola de balls "Marjal en Festa" una vegada més ha volgut promoure una activitat popular, que en aquest cas ha estat una exposició de dibuix infantil amb l'objectiu de que els infants tinguin l'oportunitat de desenvolupar la seva creativitat pictòria i en aquest cas, donar a conèixer la visió subjectiva de la primavera.

L'exposició va tenir lloc en el local de "L'Escola de Balls" els dies 9 i 10 de Juny. Els participants comprenien les edats de 6 a 14 anys i amb un total de 173 dibuixos.

Entre els participants

es sortejaren tres regals, un per cada grup d'edat de (6-7-8-9-10-11-12-13-14). Els regals consistiren en divers material de pintura.

Els agraciats amb els regals varen esser:

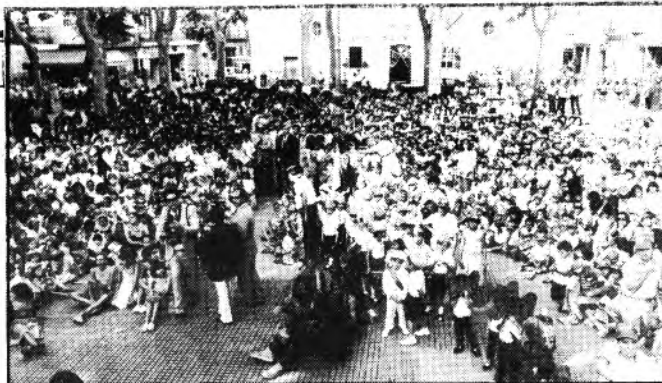
De 6-7-8 anys: Caterina Carbonell Payeras.

De 9-10-11 anys Julià Mir Sastre.

De 12-13-14 anys: Caterina Sastre Serrato.

A l'entrega dels regals varen tenir la col·laboració de membres del nostre Consistori.

Agraïm la participació a tots els al·lots poblers que han fet possible aquesta exposició. Gràcies.



**ES MENUTS TAMBE  
FAN TRULL.**

O n'hauran fet al manco el dia 15, data en la que estava prevista una Festa que els hi organitza la Comissió de Cultura de l'Ajuntament amb col·laboració amb la de Festes. Al saló de Cultura, haurà tengut lloc l'actuació d'un Grup de Teresetes que —això diven— són molt bones perquè "sortiren per sa televisió".

**FESTA DE FI DE CURS.**

Seguim amb informació festiva. El proper dia 20, dimecres, està prevista una "Festa de Fi de Curs" organitzada per l'Ajuntament

que omplirà sa Plaça de nins i nines. Actuarà el "Grup Cucorba" i s'espera una diada de molta alegria.

**I MES FESTES.**

Idò si. Però aquesta el dia 18. Serà una Festa de fi de Torneig, que tindrà fins i tot berenada. Se tractarà de la tancadura d'or d'aquest Torneig d'Esport Escolar que amb tan notable èxit de participació ha organitzat, —i com no! aquest Jaume Font que ell totsol es mig Ajuntament. Ja ho sabeu tots els que heu participat, teniu festa i berenada al Poliesportiu, a les sis i mitja de l'horabaixa.



**VENDO SOLAR  
EN  
SA FORTALESA**

**Tel. 54 12 85**

**VINOS embotellados en envase  
de a litro y 4 litros**

**Planta envasadora aceites comestibles  
Oliva "TORRENS"  
Girasol "Griff"**

**SEMILLAS "EL PINO"  
EN ENVASES DE LITRO Y 4 LITROS**

**Envasadora de vinagres  
"MOLT BO"**

**REGISTRO SANIDAD: 16 / 27 PM**

*Antonio*  
**Torrens S.A.**

*J. Sindich, 37 - Tel. 54 07 41  
Costa y Llobera, s/n*

**LA PUEBLA  
(MALLORCA)**

**Un artículo de «Sa Pobla» pudo haber sido detonante de una decisión largamente esperada**

## **TENDREMOS NUEVO SECRETARIO MUNICIPAL**

M.S.

Sería la una del mediodía del lunes 10 de Junio, a once horas vista de la finalización del plazo para pagar el Impuesto sobre la Renta, cuando otro plazo, el de un otrora casi omnipotente poder municipal, empezaba también una inexorable cuenta atrás.

En uno de los despachos de «Sa Quartera», precisamente el que usaba Don Josep Bonnín, el alcalde Antoni Torrens, junto con otros concejales de su grupo, se entrevistaba con uno de los tres candidatos al puesto de nuevo Secretario de l'Ajuntament de Sa Pobla. Era el comienzo de una nueva etapa que puede resultar de suma importancia para todos los «poblers».

La decisión de sustituir el señor Bonnín, —auténtico alcalde fáctico durante el mandato de Serra e incluso durante algunos meses del de Torrens— estaba tomada desde hacía algún tiempo, pero fue un artículo de «Sa Pobla» el que actuó de modo de detonante final. Las opiniones expresadas en el mismo, hicieron meditar muy seriamente a los responsables de nuestra política municipal.

A la hora de cerrar esta edición, tres son los candidatos. «Sa Pobla» el que actuó a modo de detonante final. Las opiniones expresadas en el mismo, hicieron meditar muy seriamente a los responsables de nuestra política municipal.

A la hora de cerrar esta edición, tres son los candidatos. «Sa Pobla» no ha podido conseguir el nombre de los mismos, pero si algunas de sus características. Por ejemplo, sabemos

que, por orden de puntuación, figura en primer lugar el que fuera Secretario de Ciutadella, aunque podrían existir algunas reservas en torno al mismo. Siguen un candidato natural de León y uno de Vizcaya, que es quien precisamente estaba entrevistándose con los miembros del Consistorio «pobler» el citado lunes, 10.

Parece ser, por otra parte, que la Dirección General de Régimen Local, podría dar opción al propio Ajuntament de Sa Pobla para que fuera desde aquí desde donde se tomase la decisión final.

En cualquier caso, ahí está una noticia importante: las horas de Don Josep Bonnín, como Secretario de Sa Pobla, están contadas. El fin del poder en la sombra, el camino sin retorno del mandato de los altos funcionarios que, renegando continuamente de la política, ejercen la más fina y refinada, la que mueve los hilos entre bambalinas. Algo que, un lunes 10 de Junio, podría haber muerto definitivamente en nuestro pueblo.



*Con el cese de Josep Bonnín puede hacerse real el cambio en el Ayuntamiento pobler*



### **LANAS PINGOUIN ESMERALDA**

**PUNT I FIL**

**Calle asalto, 17 - SA POBLA**

**Tel. 54 12 04**



**Sant Jaume 84, casi a punto**

## **VENDRAN FERNANDO ESTESO, ANGELA CARRASCO Y LA FILARMONICA DE CIUTAT**

(Redacción).- Están casi ultimados los preparativos de las que serán segundas "Festes de Sant Jaume" de esta legislatura municipal. Aunque falten ultimar algunos detalles, las líneas maestras del Programa están ya trazadas e incluso perfiladas definitivamente en su mayoría. "Sa Pobla" ha tenido acceso al borrador del mencionado programa y por ello estamos en condiciones de facilitar a nuestros lectores algunos detalles del mismo.

Por de pronto, cabe señalar que las "verbenas" serán de cierta categoría. Son seguros ya los nombres de Angela Carrasco, Fernando

Esteso y la Radio Topolono Orquesta. Se anuncian al mismo tiempo la actuación de un importante grupo de payasos municipales, y la de un renombrado "fakir" entre otras novedades.

En el capítulo deportivo cabe destacar que de nuevo tendremos carreras ciclistas, capítulo de las Fiestas que se había notado a faltar en estos últimos años. Sin embargo no tendremos toros. Fuentes generalmente bien informadas aseguraron a nuestra redacción que Jaume Font se opone por sistema a cualquier tipo de acto en el que exista violencia o sangre.

A la hora de redactar

esta información no estaba concretada la celebración de la carrera hípica, si bien existían muchas posibilidades de que la misma se confirmara. La Comisión de Festejos estaba a la espera de que algunos de los impulsores de este deporte a nivel local, tales como "En Jaume Mariaina o na Joana de sa Farmàcia" se responsabilizaran de su organización.

De los actos culturales sólo está confirmada la actuación en nuestras Fiestas de la Orquesta Filarmónica de Ciutat, aunque es muy probable que el programa se complete con el relleno adicional, típico y tónico, de las consabidas exposicio-

nes y conferencias.

El Presupuesto total del Programa de este Sant Jaume 84 podría rondar los 4 millones y medio de pts. cifra que Jaume Font considera indispensable para poder ofrecer a los poblers unos festejos como se merecen.

En posteriores ediciones informaremos más ampliamente acerca del mencionado programa, del que cabe destacar primordialmente, su previsión en el tiempo. Recordemos como en anteriores ocasiones, no era posible adelantar sus detalles hasta bien superada la primera semana de Julio.

### **PLAYAS DE ALCUDIA**

**LAGO ESPERANZA Y PLAYA DE LOS FRANCESES  
VENDO APARTAMENTO SIN COMUNIDAD**

**3 y 4 DORMITORIOS**

**2 BAÑOS**

**COCINA**

**SALA COMEDOR CON CHIMENEA**

**COLADURIA**

**AMPLIAS TERRAZAS**

**AMPLIOS GARAJES**

**JARDIN PROPIO**

**NO HAY COMUNIDAD**

**EXCELENTE SITUACION A 50 mts. DE LA PLAYA  
ENTREGA INMEDIATA**

*Tel. 51 40 63 de 8,30 a 9,30 y de 19,30 a 20,30 h.*

*ó VEALO EN OBRA TODOS LOS DIAS, INCLUSO DOMINGOS*

## «. . .HASTA LAS SUECAS COMERAN PATATAS. . .»

EN MIRAPRIM.

Bien, bien, bien, parece ser que por fin llegó el verano y Jaumet Font ya debe andar como loco preparando el que será el definitivo programa de festejos de Sant Jaume 84, aunque conociéndole seguro que antes de Navidades ya estaba pensando en ello.

Algo he oído de cuatro millones y medio de presupuesto y algo todavía mejor, la María Magdalena de JesuCristo Superstar, Angela Carrasco, será la mayor atracción, porque además de todo lo fácilmente apreciable, tiene una preciosa y melódica voz.

También estará Radio Topolino Orquesta que es algo así como Radio Balear pero en cachondeo musical.

Me perdonarán pero me quedo con la Carrasco —Angela— incluso por su voz.

Quienes no cantan precisamente, son los payeses de Crestatx, que un día de estos seguro que "explo-tan" y, con toda la razón, la arman.

Se dice que el promotor de todo este tormento acuífero ha sabido rodearse de buenos y armados guardias jurados, pero según creo la ayuda le llega de más allá de las alturas.

Ay, Señor, quién fuera primo tuyo.

Volviendo a las fiestas, según me contaron, menuda la armaron los casi todos redactores de esta revista en

una romántica cena de compañerismo que celebraron el pasado lunes.

El menú constaba de dos platos, conejo asado sabrosísimo y conejo asado todavía mejor, regado o más bien inundado con excelentes vinos y aún mejor champán.

El "chef" l'amo en Tomeu, y todos los restantes Excelentes gouters pues me cuentan que supieron apreciar en todo su alto valor culinario "sa torrada de l'amo En Tomeu".

Pues nada, footing, a repetir e invitar.

Otra historia es ya la de Paco Berga, que parece ser ha regresado bastante satisfecho de su viaje a Londres donde estuvo realizando unas eficaces gestiones que permitirán el desarrollo de otros puntos comerciales para la patata poble- ra, con lo que supongo desaparecerá el incesante pesimismo entre los agricultores dado a que se retrasó en demasía las entregas de patata debido a las inclemencias del tiempo.

Ahora, tras el regreso de Paco, parece ser que hasta las suecas comeran patatas de Sa Pobla.

Por otra parte se dice que el trono de Don Pepe ya tiene novia, un vasco y un menorquín son los más firmes candidatos y aquí si que no vale aquello de "lo malo conocido que lo bueno por conocer".

# Hay quien sólo vende. **ERCO** da más.



**Profesionales.**

Que informan, asesoran,  
que ayudan  
buscándole la maquinaria  
más adecuada para el mayor  
rendimiento.

Profesionales que cumplen,  
ofreciéndole un buen servicio  
técnico post-venta.

Confíe en ellos:

**\* ERCO**<sup>®</sup>  
Maquinaria para Hostelería

Joaquín M<sup>a</sup> Bover 13 / Travesía Aragón  
Tel. 46 79 70 / Telex: 68690 REST E  
Palma de Mallorca

**Por un servicio más profesional**

**LLEGIU**

**Sa Pobla**



**Aquest poble**

**TEMPS ERA TEMPS**



## ES FERRADORS

Història, sa mateixa paraula ho diu, per a contar una història l'han d'haver viscut o ho han de sebre ben cert, sobretot dades. A aquesta secció, i sobretot amb aquest tema de's ferredors només me limit a contar-ho tal com mo conten.

Sa història d'es ferredors, segons conta un d'es fills d'es primer ferrer de dins Sa Pobla: "Mon pare va venir de Búger per devers l'any 1895 ó 1896, abans es ferredors treballaven per per a es menescals, una associació de quatre o cinc menescals tots de Sa Pobla; l'amo En Rafel Barceló (Sion), Toni Serra, Jordi Barceló, etc. etc. Tots aquests menescals tenien un home per fer ferredures i per ferrar totes ses bísties que ells visitaven. Cada pagès tenia es seu menescal de partit i per ferrer una bístia s'anaven a mon pare

l'amo En Pere Rebassa Artigues, que aquest cobrava d'es nomenats menescals. Quan nom pare es va casar se va independitzar, es a dir, es va posar a treballar pel seu compte, aquí mateix, en aquesta mateixa casa. En Jaume es carnicer, se va establir en es carrer Gran va continuar com a ferredor per sa mencionada companyia, es cap de pocs anys aquesta associació ja només constava per a l'amo En Rafel Sion que quan aquest es va jubilar va vendre es negoci a l'amo en Jaume Es Carnicer.

Dos ferredors només havia com a mestres a Sa Pobla. L'amo En Pere amb un total de més de dotze homes aprenent s'ofici i l'amo En Jaume amb uns quants més, dos ferredors eren molt pocs dins un poble tan gran. Abans des "Moviment" a ca l'amo en

Pere, se forraren amb un sol dia 108 bísties.

Allò, segons diu es portaveu, fou es "record". Mai més es va poder alcançar aquella xifra. "Jo era ben petitó, tan sols tenia 8 ó 9 anys i junt amb es meus germans ajudàvem a mon pare, a fer ferredures i a ferrer de 60 a 70 bísties que venien per dia. Es temps des "Moviment" apenes ho record, però també fou una bona temporada, malgrat no sobrepassàssim aquella xifra de 108, però fou una temporada de molt de trui i feina.

Poc a poc anàrem aprenint a fer altres eines, a base de proves cavagets, gavlans, xipons, axades, cadenes de sínies, etc. etc, com també llantes per carro.

A l'any 1929, com pots veure a n'aquesta factura, es cavaguets valien 12 pts. gavlans 5 pts en 25 cms. i aserà un xipó 30 cms.. "Poc a poc com t'he dit, començarem a fer altres classes d'eines i ja mos anaven dient ferrers. Per damunt es anys 54 mon pare, es primer ferredor o primer ferrer de dins Sa Pobla se va retirar i jo vaig agafar es negoci, perquè es meus germans fogiren, quan es casaren un a Pollença i s'altre a Ullaró, ets altres ferres París, Tomàs Palou, Jaume Carnicer,



ARCANGEL.

Baltasar Roc i Robes i altres de dins Mallorca que per cert tots aquests han sortit de dins ca nostra hem anat aprenent ses noves feines que han sortit i encara seguim essent ferrers i ja no ferredors. Sa feina de ferredor va anar decaiguent de cada dia més fins fa 15 anys, darrerament ja en venien molt pocs i l'any passat em vaig aturar de ferrar del tot, me pareix que avui no en queda cap".

Abans ferredors, avui ferrers-mecànics, s'història des muls i ferradures han quedar per a l'abandó. Tot passa i tot queda. Mos ha passat una vella història d'una antiga generació i mos queda sa modernització que mos du s'evolució de sa nova generació: "tubos" per aspersió, aspersors, remolcs com més grossos millors, tractors petits i grossos i tota clases d'eines es lo que ja fan aquests ferrers d'avui, d'ets anys 80. ¿Si poguéssim sebre que faren a l'any 2.000?

Allà a ca seva, pensant amb ses "nostàlgies" i antics records, vaig deixar a l'amo en Massià de sa ferreria. Quin nom tan ben emparat: "en Macià" de sa primera ferreria, fill d'es primer ferredor i de sa primera ferreria que va existir dins es nostro poble.

## AUTOSERVICIO ANTONIA

**COMESTIBLES, PESCADO Y CARNES FRESCAS**

**Calle San Jaime núm. 13 - Tel. 54 11 69**

**REAPERTURA CA'N REBASSA**

**Calle Plaza, 147**

**Tel. 54 09 52**

Primeras jornadas de deporte escolar

## JAUME PONT: «TODOS DEBEMOS ESFORZARNOS EN MEJORAR EL NIVEL DEL DEPORTE ESCOLAR»



Empieza corriendo

Cuando esta información vea la luz pública habrán finalizado, o estarán a punto de concluir las jornadas de deporte escolar, organizadas por la comisión de deportes del Ayuntamiento de Sa Pobla. Otra acertada iniciativa de la regiduría de deportes que en esta su primera experiencia ha pretendido, entre otras cosas, conocer el actual nivel del deporte en los distintos centros docentes de nuestra villa y al propio tiempo infundir a los niños y niñas en edad escolar un espíritu deportivo participativo sobre el puramente competitivo.

Sobre estas jornadas, sus objetivos, conclusiones prácticas y experiencias recogidas, nos habla el responsable de las mismas, Jaume Font:

-¿Cuál es realmente el espíritu de estas jornadas de deporte escolar?

-Lo que realmente ha pretendido la comisión de deportes del Ayuntamiento ha sido realizar un estudio para saber cual es la situación actual de deporte escolar en Sa Pobla y sobre estos resultados intentaremos enmendar los posibles fallos y proporcionar, en la medida de nuestras posibilidades, los medios adecuados para una mejora

del deporte escolar que consideramos básico para el futuro deportivo de nuestra juventud actual.

-¿Cuál es la situación del deporte escolar en Sa Pobla?

-De los cuatro centros docentes que participan en estas jornadas, cabe distinguir dos bloques con distinto y diferenciado nivel: dos centros, como son Nuestra Señora de Vialfás y Ca'n Peu Blanc que disponen de dos profesores de EGB que al propio tiempo imparten las clases de Educación Física con gran entusiasmo y que han proporcionado a su



alumnado un aceptable nivel deportivo; mientras que los colegios San Francisco y Tesorero Cladera observan un nivel mucho más bajo y que tal vez sería atribuible a un problema dado por la carencia de espacios para la práctica deportiva. No obstante esta diferencia de preparación entre estos dos bloques conformados por los

referidos cuatro centros docentes, el nivel general de deporte escolar es más bien bajo.

-¿Qué posibles soluciones, a nivel municipal, se preveen para poder mejorar esta situación del deporte escolar?

-El primer paso, considero que debe ser el mantenimiento de unas reuniones con las asociaciones de padres y directores de los distintos centros escolares al objeto de tratar el tema y exponerles las conclusiones y posibles soluciones recogidas a través de estas jornadas. Mantener, en definitiva, un intercambio de ideas y al propio tiempo exponerles las posibles ayudas a nivel municipal en materia de material deportivo y subvenciones económicas para que cada centro pueda disponer de un monitor deportivo que imparta las correspondientes enseñanzas. Estas tal vez podrían ser las soluciones más inmediatas.

-¿No consideras, Jaume, que tal vez uno de los mayores problemas por el que atraviesa el deporte viene dado por el hecho de que el mismo está infravalorado dentro de nuestra sociedad?

-Estoy totalmente de acuerdo con lo que apuntas, pero precisamente por ello debemos esforzarnos en mentalizar, primero a los padres —que muchos de la actual generación ya lo están— de que es mucho mejor que los niños practiquen deporte aún que tan solo sea por el hecho de tenerlos alejados de la calle y de los bares, así como de que tomen conciencia de que el depor-



La falta de instalaciones, uno de los problemas

te es completamente compatible con el estudio.

-¿Cuál ha sido la acogida que, por parte de los alumnos, han tenido estas jornadas de deporte escolar?

-El niño como tal ha acogido perfectamente la organización de estas jornadas, si bien tal vez ha participado con un desmesurado afán de competitividad, de ganar, en definitiva, si bien a medida que han ido transcurriendo las jornadas, tanto los monitores como los propios profesores han ido inculcándoles que no es tan importante el resultar vencedor, sino más bien el hecho de participar y aprender la técnica de cada especialidad deportiva independientemente de los resultados o marcas conseguidos frente a los demás. Creo, en definitiva, que cuando menos hemos logrado se asimilara por parte de los niños la verdadera filosofía del deporte.

Joan payeras Llull

**ULTRAMARINOS**

**Y**

**CARNECERIA**

**Miguel Serra**

**Pza. Constitución, 6**

**Tel. 54 02 45**

**CAIXA DE PENSIONS**  
**"la Caixa"**



## ACTUALIZACION DE BALANCES

La contabilidad es el sistema principal de control económico de cualquier empresa y resulta que cualquier distorsión que se produzca en aquella, puede incidir de forma importante sobre las decisiones de gestión que normalmente se toman en base a la evolución de los datos y resultados contables. En efecto, una valoración inadecuada de los almacenes produce, de forma automática, una distorsión en el cálculo de costes de ventas que, a su vez, incide sobre el resultado final.

Otra consecuencia del fenómeno inflacionista es que el cálculo de las amortizaciones se realice por un importe inferior al que resultaría, teniendo en cuenta el proceso inflacionista.

A nivel teórico, existen diversas alternativas tendentes a corregir las distorsiones de la inflación en la contabilidad. Las principales serían:

a) La contabilización mediante costes de reposición: consiste en valorar los costes de venta a los valores de reposición de los elementos vendidos. Tiene dos inconvenientes principales:

1.- El coste de reposición que, en algunos casos, puede ser sencillo de calcular, en otros resulta de muy difícil estimación.

2.- De tipo legal: como el beneficio contable es la base del impuesto sobre beneficios, resulta fácilmente comprensible que la mayoría de los Estados se resistan a aplicar un procedimiento que de alguna manera, pudiera contribuir a restarles ingresos fiscales.

b) Actualización periódica de los valores de activo: es el seguido en España. Dentro de las leyes de Presupuesto se incluyen unos coeficientes que las empresas PUEDEN UTILIZAR para regularizar las valoracio-

nes de sus **ACTIVOS FIJOS MATERIALES**, llevando la contrapartida de los incrementos resultantes a una cuenta de Regularización.

En la actualidad, la norma que reglamenta la actualización de balances es el Real Decreto 382/84 de 22 de febrero, BOE de 27-2-84. Destacamos los principales criterios de la norma:

-La actualización habrá de referirse necesariamente a la totalidad de los bienes susceptibles de ser actualizados.

-Previamente a la actualización de los valores mobiliarios nacionales, se realizarán, en su caso, los ajustes en la provisión por depreciación de valores.

-Fija la escala de coeficientes máximos que podrán aplicarse a los valores del in-

movilizado material.

-Si se distribuye la cuenta, antes de haberla aplicado a uno de los destinos permitidos por la ley, habrá de pagarse el impuesto sobre sociedades, o si se liquida la sociedad y en los supuestos de fusión y transformación, a no ser que la sociedad continuadora mantenga la cuenta.

-Fija las condiciones para la capitalización de la cuenta.

La disposición adicional cuarta, permite que las sociedades cuyas juntas generales hayan aprobado las cuentas del ejercicio de 1983 antes de la publicación del real decreto, actualicen los valores de su activo. Para ello habrán

de celebrar una nueva junta antes de 31 DE JUNIO DE 1984, habrán de aprobar el balance actualizado.

Como conclusión podemos destacar que con la actualización de balances, las empresas elevan el valor de su inmovilizado material. Por ser una elevación autorizada, no tributará este aumento de patrimonio por el impuesto de sociedades, y además, podrán deducir unas mayores amortizaciones, reduciendo de esta manera el impuesto que grava el beneficio empresarial.

Como contrapartida, se establecen dos condiciones:

1.- La permanencia de la cuenta de actualización.

2.- La indisponibilidad de la misma.

Miquel Gost.



**Precios Publicidad**  
a través de Radio Balear de Inca en el  
**Programa de ONDA POBLERA**  
(cada miércoles a las 7,30 horas de la tarde)

<b>15 segundos</b>	<b>575 pts.</b>	<b>30 segundos</b>	<b>1.145 pts.</b>
<b>20 segundos</b>	<b>765 pts.</b>	<b>60 segundos</b>	<b>1.500 pts.</b>

**CADA SEGUNDO MAS 38 pts.**

**posibilidades de ofertas conjuntas de  
publicidad Revista - Onda Poblara. Consúltenos**

Lorenzo Villalonga, 25 - Entresuelo Tel. 50 24 13 ★ INCA - Mallorca



Francesc Gost.

## EL ENIGMA DE LA ALIANZA

Manifestaciones, sentadas, declaraciones, memorándums... desde hacía años la opinión pública de nuestro país no se sentía tan sensibilizada con un tema como en el caso de la OTAN. A nivel político, militar y económico, el ingreso de España en la Alianza Atlántica se ha convertido, junto al problema del paro, en la espada de Damocles de un gobierno que se debate en sus propias contradicciones, desorientado ante el camino a seguir.

No es menos cierto, sin embargo, que una gran dosis de oportunismo político está rodeando el difícil parto que dará a luz a nuestra entrada o no en la OTAN. Veamos algunos ejemplos: la izquierda no incluída en el PSOE está cargando las tintas en el asunto, subiéndose al carro de ecologistas, pacifistas, o lo que sea, agarrándose al último tren que puede evitar su práctica desaparición de la vida política. Un PCE menguado, en peligro de extinción, ve en el tema OTAN la única arma que todavía puede utilizar contra el gobierno socialista, en un desesperado intento de supervivencia. Aglutinar a los descontentos votantes que pensaron que el PSOE nos sacaría de la Alianza, recordando a los socialistas su postura en la oposición, contraria al ingreso, puede ser una buena forma de "abrir los ojos" a los posibles votantes del 86, recordándoles que la auténtica izquierda sólo tiene sitio en el PCE. Para comprobarlo, basta repasar los últimos mítines comunistas para observar que el tema OTAN —en forma de reproche al gobierno— era, prácticamente, el único en el orden del

día.

Por la derecha, Fraga se está frotando las manos, esperando pacientemente ver al PSOE devorado por sus propios hijos. La indecisión y ambigüedad que caracteriza la postura gubernamental es el mejor regalo para el líder aliancista que ve esperanzado como la decepción va creciendo en la familia socialista, mientras Felipe deshoja la margarita en la soledad de la Moncloa. Para la derecha, no hay duda: hay que entrar en el engranaje militar de la OTAN, "integrándonos" plenamente en el mundo occidental, como él mismo gusta decir, lo demás, para Fraga, es no tener conciencia de nuestra historia. Sentado en el portal de su última oportunidad para llegar a la Moncloa, Don Manuel espera ver a su rival consumirse en un "ser o no ser" que redundando en "votos de castigo", irían a parar a las urnas de AP.

Y mientras tanto, ¿qué hace Felipe?. Seguramente, y antes que nada, arrepentirse de la demagógica promesa del célebre y maldito referéndum sobre la OTAN, que si bien pudo conseguirle algunos votos en el 82 —pocos, desde luego— le está pasando una muy dolorosa factura ahora, cuando tiene que enmendar lo que otros estropearon. Si el PSOE no hubiera renegado de la Alianza tan categóricamente antes de llegar al poder, todo sería más fácil. Pero los programas electorales son una cosa y la realidad otra. Y esta es una lección que puede costarle al gobierno muy caro.

Y mientras tanto, ¿qué hace el pueblo? Este pueblo que se siente traicionado y

que no quiere ver, por ejemplo, que si Felipe duda es porque sabe que sin OTAN no hay CEE, que sin OTAN no hay dólares (se lo han dicho muy claramente en Washington), y que sin dólares España no sale del hoyo. De acuerdo que Felipe (o sus asesores) se equivocó, pero hacer leña del árbol caído también es muy peligroso para los que mañana ocuparán el poder. Enañarse con quien hace encaje de bolillos para llegar a un equilibrio entre lo que quiere y lo que puede hacer ¿no es eso, en cierta manera, un modo muy sutil de poner el país, su estabilidad, al borde del abismo?. España está hoy en una encrucijada que puede orientar nuestro futuro hacia el año 2.000, y sería bueno preguntarse qué grado de debilidad hay en una decisión como está y qué cantidad de prudencia en un hombre que se ha encontrado, de bote pronto, con una bomba de relojería en sus manos.

Personalmente soy totalmente partidario de no integrarnos en la Alianza Atlántica. Creo que se puede crecer y prosperar en un marco de independencia. Colaborando, pero no dependiendo de fusiles ni portaaviones. Pero puedo estar equivocado. En cualquier caso no me gustaría estar en la piel del hombre que tiene en sus manos decidir sobre ello. Tal vez cometió un error al criticar "a priori" lo que después le es casi imposible desactivar. Pero no creo que sea el momento de crucificar a nuestros líderes. Y menos cuando, en este caso, se mueven alrededor, muchos y dudosos intereses.



# Sa Pobla

ESPORTS

## LOS CLUBS COLOMBOFILOS INQUENSE Y POBLENSE, CELEBRARON SU FIESTA ANUAL

La noche del pasado sábado tuvo lugar la fiesta anual organizada por los clubs colomófilos de Inca y Sa Pobra, en el transcurso de cuya velada se entregaron los premios y trofeos correspondientes a la temporada que acaba de finalizar.

Los actos tuvieron lugar en el salón de la C.A.P., en el transcurso de una cena de compañerismo que reunió a los primeros mandatarios regionales del deporte colomófilo, presidentes de los clubs de las islas y un buen número de socios, acompañantes e invitados que, bajo una perfecta organización, siguieron el desarrollo de los actos que empezó con el reparto de premios y finalizó con una animada subasta de palomas de los mejo-

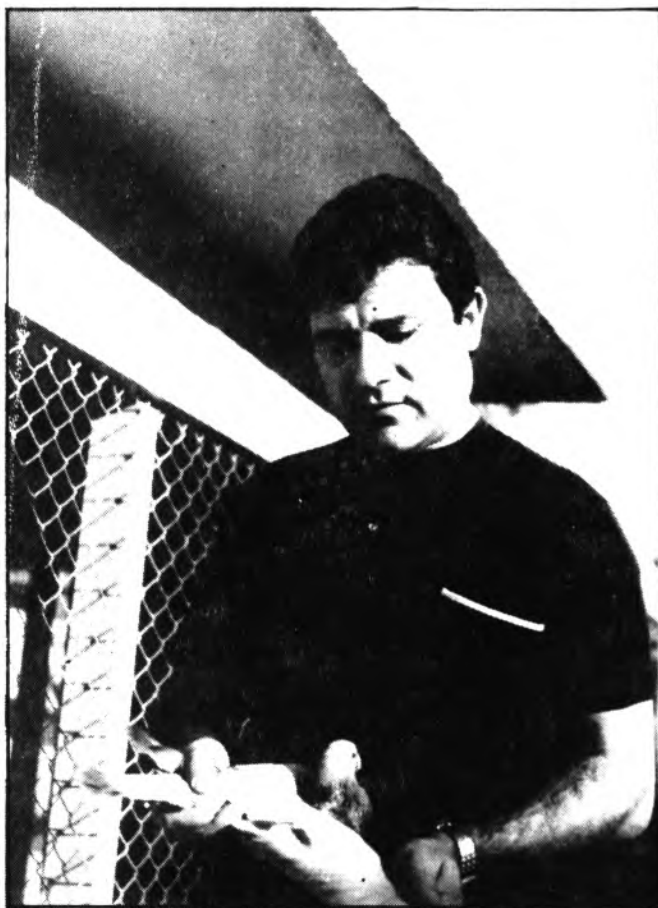
res colomófilos de la isla.

Por lo que respecta a los colomófilos "poblers", cabe destacar la gran campaña realizada por Antonio Martorell y que le ha hecho acreedor al trofeo de la regularidad.

El resultado de la pasada campaña, por lo que al Club Colomófilo Poblense se refiere, arrojó las siguientes clasificaciones en las distintas sueltas y especialidades de velocidad, fondo y gran fondo:

-Primera suelta MUCHAMIEL (Velocidad): 1.- Antonio Martorell, 2.- Gabriel Serra, 3.- I. María Mayol, 4.- Miguel Pol, 5.- Antonio Martorell.

-Primera suelta VALDEPEÑAS (Fondo): 1.- Antonio Martorell, 2.- Cristóbal Socías, 3.- Antonio



*Toni Martorell, premio a la regularidad*

Siquier, 4.- Antonio Martorell, 5.- I. María Mayol, 6.- I. María Mayol, 7.- Cristóbal Socías, 8.- Bartolomé Timoner, 9.- Bartolomé Timoner, 10.- Gabriel Serra.

-Suelta CABEZA DE BUEY (gran fondo, 720 kms.) 1.- Antonio Martorell.

-Primera suelta ORIHUELA (Velocidad). 1.- I. María Mayol, 2.- Antonio Siquier, 3.- Miguel Pol.

-Segunda vuelta MUCHAMIEL (Velocidad): 1.- I. María Mayol, 2.- Antonio Martorell, 3.- Miguel Pol,

4.- Cristóbal Socías, 5.- Bartolomé Bisbal.

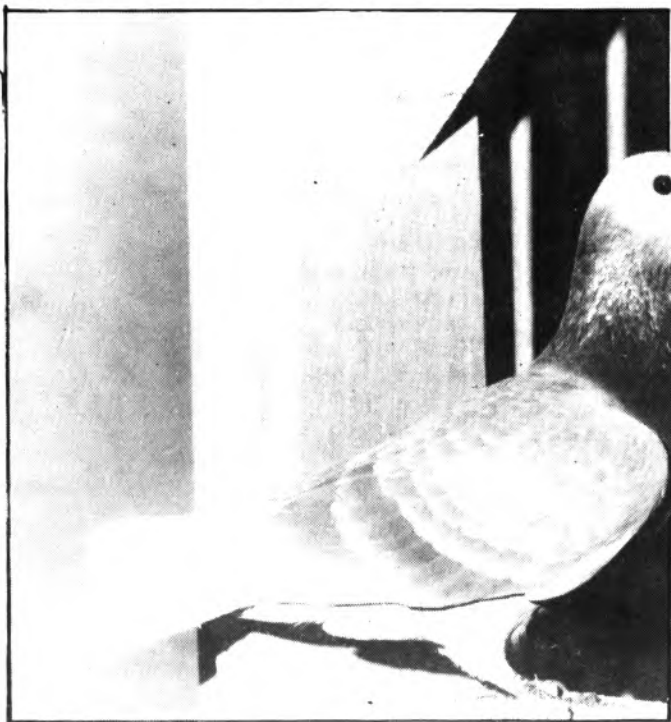
-Segunda suelta ORIHUELA (Velocidad).- 1.- Miguel Pol, 2.- Cristóbal Socías, 3.- Bartolomé Bisbal, 4.- Miguel Pol.

-Tercera suelta ORIHUELA (Velocidad): 1.- Bartolomé Bisbal.

-Palomas más viajada, con un total de 1.620 kilómetros: Hembra Bariole, número 92.548.83, Antonio Martorell.

-Trofeo a la regularidad: Antonio Martorell.

Joan Payeras Llull,



# DIO COMIENZO EL «V TORNEO DE FUTBITO SANT JAUME 84»

El pasado lunes dió comienzo el «V Torneo de Futbito Sant Jaume-84», patrocinado por el Ayuntamiento de Sa Pobla, en el que participaron 21 equipos, repartidos en tres grupos. Se clasificarán para la fase final los dos primeros de cada grupo, repartidos en dos grupos de tres finalistas cuyos dos primeros clasificados disputarán las semifinales que desembocarán en la gran final prevista para el día 29 de julio próximo.

Cabe destacar el creciente interés que edición tras edición ha venido despertando este ya tradicional torneo de futbito Sant Jaume y buena prueba de ello es la masiva participación registrada este año

que, además verá superada la presente edición en nivel técnico y potencial deportivo al haberse declarado libre la participación de jugadores tengan o no licencia federativa en cualquier categoría.

## EQUIPOS PARTICIPANTES.

### GRUPO «A».

Tptes. Payeras  
Renault Sa Pobla.  
Trau  
Amengual y Cía.  
Carpintería Mir  
Calzados Bons  
S.C.A.

### GRUPO «B».

Pescados Diego  
Bar Migjorn  
Chrysalis



Pinturas Moyá  
La Peña Artística  
Deportes Serra Ferrer  
Bar Casa Miss

### GRUPO «C».

Argos Massó  
Tractores Fiat  
C.A.P.  
Pinturas Martin's  
Eléctrica Mayor  
Forsa

Carrer d'es Molí.

Se disputarán dos encuentros diarios, uno a las 8 y otro a las 9 de la noche, ambos en las pistas del Polideportivo Municipal, con arreglo al calendario que ha sido dado a conocer por parte de la organización.

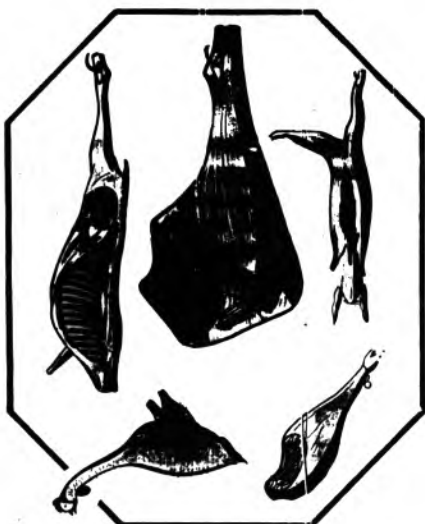
Joan Payeras.

## COMESTIBLES Y EMBALDOSADOS

# RAYO

C/. Escuela, 72 - Tel. 54 0161

LA PUEBLA





**Canals, máximo goleador del Torneo**

## EL BENJAMIN POBLENSE, SUBCAMPEON



*Plantilla del Benjamín Poblense 1983-84*

El Benjamín Poblense se ha proclamado sub-campeón del torneo de Fútbol Benjamín, organizado por el Club Atlético Vivero y patrocinado por el Consell Insular de Mallorca. El equipo

del club Organizador, el Vivero se proclamó brillante campeón, habiéndose hecho los representantes "poblers" dignos acreedores a esta segunda plaza, resultado de una muy regular campaña

a las órdenes de sus preparadores, Cánovas, Pol y José y bajo la ardua labor organizativa de Gabriel Mir.

Otra distinción que ha recaído sobre los peques "poblers" es la de máximo goleador del torneo, trofeo que se ha adjudicado el prometedor Canals con la consecución de 58 dianas.

En el marco de un acto festivo-deportivo que tuvo lugar este pasado viernes en las instalaciones del Atl. Vivero, el Benjamín Poblense se enfrentó a una selección de Palma, teniendo lugar al final de la jornada el acto de entrega de trofeos.

Una vez más ha quedado demostrado que la cantera futbolística de Sa Pobla sigue siendo un producti-



*Canals: Máximo goleador del torneo.*

vo e inagotable filón, aunque tal vez no debidamente aprovechado.

J. Payeras.



### **Futbito**

## LOS EQUIPOS DE SA POBLA, ARRASAN EN BUGER

De muy buena cabe destacar la actuación de los equipos "poblers" en el torneo de futbito que actualmente se viene desarrollando en las pistas de Búger. Hasta el momento han ganado a sus respectivos rivales, demostrando ser los más directo a conseguir los primeros puestos.

En el grupo A, la Renault, tuvo que aplazar su primer partido al no poder comparecer el rival; en el segundo partido contra Forn

Nou, vencieron por CUATRO A DOS.

En el grupo B, Argos-Masso ganó a bar Cas Reto por CUATRO A DOS, la Peña Artística a Disco s'Escaire por CUATRO A UNO, Pescados Diego y Argos Massó empataron a DOS, y, por último Pescados Diego derrotó a la Peña Artística por SEIS A CUATRO.

Ahora a esperar próximos acontecimientos de los cuales les informaremos.

**Sf** SPORTS I JOGUINES  
**SERRA  
FERRER**

**TODO EN MATERIAL  
DEPORTIVO**

**"SERVICIO ESPECIAL EN  
JUGUETERIA  
TODO EL AÑO"**

**Mayor, 15  
Mercado, 55 - Tel. 54 07 12  
SA POBLA (MALLORCA)**

**FORA  
DE  
JOC**

### DAMIAN AMER, "TODO UN HALLAZGO".

Nos alegran porque son palabras que al fin hacen justicia a un jugador "pobler", todo pundonor, honradez y profesionalidad como es Damián Amer. Y nos satisfacen porque son palabras pronunciadas por un gran entendido en esa casi ininteligible materia que es el fútbol. Por ello no nos duelen prendas reproducir las palabras que el polémico don Marcel Domingo pronunció en una reciente entrevista publicada por el Diario Baleares, refiriéndose a Damián: "Para mí es el jugador que mejor comprendió mis sistemas, el que progresó con más rapidez y no dudo en vaticinarle un futuro espléndido en el fútbol español". Don Marcel dixit y nosotros, claro, nos alegramos y lo rubricamos, aunque somos conscientes de que tal vez el mayor defecto de Damián Amer, como jugador mallorquinista sea el de ser mallorquín.



por Joan Payeras  
Llull.

### ¿QUE SERA; SERA...?

Terminada la liga para el Poblense y a punto de comenzar los jugadores sus vacaciones, ya empiezan a circular los primeros rumores sobre bajas, fichajes, traspasos y demás; si bien hasta la fecha poco o nada es lo que ha trascendido con cierto cuerpo de realidad. Mientras Oviedo parece deshojar la margarita de su continuación o no al frente de la plantilla del Poblense y la directiva que preside José Alorda está estudiando los pros y los contras que puedan conllevar la renovación del "mister", los comentarios y rumores —repito— circulan a nivel de calle con mayor o menor fundamento. Y es que como siempre el Poblense no suele decir "blat fins que està a dins es sac". No obstante lo que hoy es un simple rumor, mañana puede ser firme noticia o quedar en simple especulación. Lo cierto es que hoy por hoy no estoy en condiciones de ofrecerle a usted, lector aficionado, noticia alguna con garantías de posible realidad. Algo sí que sé, pero por prudencia me lo tengo que guardar callado.

### POBLENSES TRIUNFANTES.

No cabe duda que esta temporada que acaba de finalizar ha sido altamente propicia para algunos "poblers" o ex-poblenes hoy dedicados a entrenadores. Ceta al frente del Badía de Cala Millor, ha sido el revulsivo de la Tercera Balear, Crespi al frente del Son Sardina, ha logrado el ascenso de su equipo a Primera Regional y Pedro Gost ha hecho lo propio con el Sóller al que ha ascendido a Regional Preferente. ¿Quién da más?. Y es que quien supo, sabe. ¿Por qué será?. Enhorabuena, troncos, y a seguir demostrando quien soís.

### JUVENIL POBLENSE: EL ASCENSO QUE NO PUDO SER.

Una vez más el Juvenil Poblense ha visto fallidas sus aspiraciones de retornar a la categoría Nacional. Y una vez más han tenido la culpa los malos resultados conseguidos en los primeros partidos de la liguilla de ascenso. Se empezó mal y aunque luego se mejoró, el tren del ascenso estaba ya definitivamente perdido. Otra vez será, aunque me temo que el escaso interés demostrado por lo más directos responsables en el terreno directivo a la hora de la verdad no ha sido todo el que cabía esperar. En este aspecto, al menos, se han venido quejando los responsables de la parte técnica del equipo que preparó Pedro Pons.

### EL MARE NOSTRUM, BIEN, BIEN, BIEN.

Bien por el Mare Nostrum Sa Pobra en este recién finalizado campeonato de Baleares de Fútbol de Empresas. Los de Sa Pobra se impusieron al conjunto ibicenco Noguera Hermanos, a domicilio, por el resultado de 0-1 en partido de ida y empate a un tanto en el encuentro de vuelta, celebrado el pasado sábado. Por lo tanto, nuestros representantes han conquistado el tercer puesto del Campeonato de Baleares, mientras el Gloria Mallorca de Inca se proclamaba campeón y el C.F. Luchador de Ibiza quedaba en segundo lugar. Como ya dije, ha sido el de este año el más alto galardón conquistado por ese pionero del fútbol de empresas desde su propia fundación. Enhorabuena.





Jesús Marco.

## LA PEÑA ARTISTICA EMPIEZA LA CUENTA ATRAS

La Peña Artística, a falta tan sólo de 15 días escasos, para empezar los XXI campeonatos, juvenil e infantil de España, a disputar en el frontón Segovia, sito en la C/ Frente de Juventudes, s/n, de esta misma localidad iya ha empezado la cuenta atrás! pues como sabéis se celebra durante los días 2 al 7 de Julio próximo. La Peña Artística, se presenta como equipo infantil representante de Baleares, y el C. Siglo XX, como equipo juvenil. Se sabe que ambos equipos, han sido aceptados, y que nuestro equipo pobler, juega frente al Michelín, lo que ignoro si es por eliminatorias, o dicho equipo es el cabeza de serie, del grupo donde pueda haber tocado. La Peña Artística, que sin pérdida de tiempo debe aprovechar estos pocos días que faltan, para entrenar al máximo tiempo que puedan y así, conseguir una mejor puesta a punto.

Si no ocurren imprevistos, los jugadores que se desplazarán y que están inscritos, son los siguientes: Antonio Cañellas, Jaime Crespi, Guillermo Torrandell y Miguel Angel Servera, todos irán dirigidos por su entrenador y delegado: Jaime Capó. Queremos expresar nuestro ferviente deseo, de que la expedición mallorquina, deje constancia de su buen hacer en este deporte, y que superen el listón que consiguió el C. Mitjorn, la edición anterior al conseguir quedar en 16o. lugar entre un total de 40 equipos juveniles, ya que en infantiles no pudieron participar, por ser obligatoria la alineación de un chico, por ser selecciones provinciales: Este año emplean el mismo sistema que para los juveniles, pero debido al poco tiempo, debe ser inferior el núm. de equipos o debe ser por eliminatorias

### ¡Gran sorpresa en el Campeonato senior, de dobles masculinos!

Con un total de 9 parejas participantes, se realizó esta competición. El orden de las eliminatorias se disputó así: en la preliminar, José Porquer y Jesús Marco, vencieron con muchos apuros a Martí y Blanco, de la A.C. de Sordos, por 2-1, en un partido muy aburrido.

En la 1a. eliminatoria Porquer y Marco, en un partido de mejor calidad, y más entretenido, vencieron a Oliver y Pons, de claro 2-0 siendo a priori, y sin lugar a dudas, más fuertes rivales que sus compañeros de la A.C. de Sordos.

Suerte para el resto y mala para ellos, en esta 1a. eliminatoria tocaron los sin duda más claros favoritos: las parejas del C. Siglo XX, compuestas por José Ma. Medina y A. Rosselló, frente a Galiana y Sastre, encuentro que en mi opinión fue el más bonito y de más espectacularidad, en el que vencieron los primeros por 2-0, con resultados ajustados en los dos juegos.

Fco. Bennassar y Lorenzo Serra, del C. Mitjorn, vencieron sin apuros, a Mérida y Ribas, por 2-0, de Inca los segundos, González y Calero, de Inca y Siglo XX, y Ramis y Bernardino, de Inca, ofrecieron un entretenido partido y vencieron los segundos fácilmente por 0-2.

En semifinales Porquer y Marcó (Mitjorn), dieron la mayor sorpresa del campeonato, al vencer a los que estaban obligados a hacer campeones en teoría, y que eran ya los máximos favoritos, los jugadores: Medina y Rosselló, que perdieron por 2-0, y de 21-16 y 23-21.

Gran sorpresa para perdedores, ganadores, y para el numeroso público, congregado en Sa Quartera

de Inca.

Bennassar y Serra, a punto estuvieron de conseguir una final Poblara, pero no pudo ser, y perdieron por 2-1, y por la mínima diferencia en el juego decisivo (21-23) frente a Ramis y Bernardino, en un partido que fue el 2o. más bonito y el más emocionante.

En la final, decepción para Porquer y Marcó, que no fueron, ni la sombra del partido anterior, quizás en gran parte, por la gran similitud de juego de ambos contrincantes, donde los de Sa Penya d'Inca, no tuvieron rival, y vencieron con gran facilidad y de 2-0 proclamándose campeones, aunque inesperados antes de comenzar el campeonato. Buen papel de las dos parejas de Sa Pobra, que han quedado subcampeones y 3os., aunque tengamos mal sabor de boca, por lo que pudo ser y no fue.

### Campeonato juvenil de dobles, ¡Gost y Fiol campeones de Mallorca!

Menos mal, que los jugadores Poblers, se han sacado la espina, de haber conseguido bastantes menos puestos de honor esta temporada, que la anterior, y haber sido vencidos esta temporada, en todas las

competiciones por el C. Siglo XX. En esta ocasión, la fortuna ha sonreído para Sa Pobra.

Martín Gost y Bartolomé Fiol, se han proclamado campeones y a pesar, de que en el partido que enfrentaba, a las dos parejas imbatidas, y que decidía los campeones y subcampeones, comenzaron perdiendo por 16-21, frente a Lucas Rosselló y Marcos Martín, ambos jugadores de 1a. Nacional y que tras los Medina y junto a Andrés Sastre, son las máximas figuras de este Club, que consiguió el ascenso a 1a. En los dos siguientes juegos, gran reacción de Gost y Fiol, que no estaban dispuestos a perder de nuevo, y consiguen vencer de 21-18 y 21-15. 1-2 resultado final.

Terceros han quedado Juan Bennassar y Antonio Cañellas de La Peña Artística y en 4o. lugar, Jaime Marí y Corró, del C. Siglo XX.

El próximo domingo día 17 de junio, finalizan con el campeonato de dobles infantiles, que se disputará a partir de las 10 horas, en el local de la Peña Artística, las competiciones federadas. Pero seguirán habiendo cosas que contar, sobre este deporte.

### Sa Pobra

REVISTA D'INFORMACIÓ GENERAL

**ESPECIAL ELECCIONS**

TODA LA INFORMACIÓ ELECTORAL

«8 M»: UN CIERTO CAMBIO

«CONVERGENCIA»

1 JUNIO

### Sa Pobra

REVISTA D'INFORMACIÓ GENERAL

**EXTRA SANT ANTONI: 44 PLANES**

**MOS SUPERAM AL SERVEI DE L'INFORMACIÓ**

DEL 83



# **Jack Nicolsson, en «Conocimiento carnal»**

Una pareja un tanto in-sólita es la que protagoniza el film que TVE ha programado para este miércoles: Jack Nicholson, el inolvidable intérprete de "Alguien voló sobre el nido del cuco", por citar solamente su más famoso papel, y Arthur Garfunkel, el de "Simon and Garfunkel", que tras su éxito en el terreno musical probó fortuna en el cine. Junto a ellos, una Ann Margret exuberante y una Candice Bergen que empezaba su carrera, lenta pero firmemente. Tras las cámaras, un director que ha conocido una extraña trayectoria artística: Mike Nichols, el mismo que asombrará al mundo con "El graduado" (con la que lanzaría a la fama a un bisonño Dustin Hoffman) y el mismo que ha permanecido casi en el más absoluto anonimato desde estas primeras películas de principios de los años setenta hasta ahora, que con su labor de dirección en la película "Silkwood" (con las tantas veces "oscarizada" Meryl Streep"), ha reivindicado de nuevo un lugar en la atención del mundo cinematográfico. Como en "El graduado", Nichols aborda el tema del sexo y de su incidencia en la juventud norteamericana, en un momento en que la sexualidad, era redescubierta

por una sociedad que se empezaba a hartar de puritanismo. El film constituyó un escándalo en el momento de su estreno —1971— y en España no fue proyectada hasta seis años más tarde. Quizá vista hoy, en el alud de filmes eróticos de todo tipo que hemos padecido en los últimos años, puede resultar algo pueril tanta polémica, y con ello la película pierde tal vez algo de su fuerza. De cualquier modo, si bien es muy inferior a "El graduado", "Conocimiento carnal" siempre tiene el aliciente de poder contemplar a uno de los actores más sólidos de la industria hollywoodense: Jack Nicholson, aun lejos de la madurez, pero atisbando ya los rasgos que con el tiempo le iban a convertir en uno de los intérpretes que más está dando a ese difícil arte de contar y vivir historias que es el cine.

## **UN INQUIETO LLAMADO AUTE.**

La música ha sido desde siempre una de las formas más eficaces para transmitir ideas, sentimientos y experiencias. Pero no siempre es fácil conectar con ese lenguaje que hace llegar a los que escuchan aquello que el cantante desea hacer comprender. Pocos autores lo logran, pero los que lo



consiguen gozan de un éxito más allá de lo puramente comercial o facilón. No necesitan publicidad, porque no tienen porqué vender nada. Llegan a la gente, sin más. Luís Eduardo Aute es uno de esos raros ejemplos. Cantante poético o poeta cantor, Aute sabe como pocos transformar en palabras, en rimas y en música todo un mundo de nostalgia y recuerdo, de fe y desesperanza. Sencillo, sin artilugios ni artificios, sutil y burlón. Sus letras llegan porque cuenta cosas que todos pensamos, porque

narra sentimientos que todos sentimos y porque no se avergüenza de proclamar que ha amado, reído y llorado. En su última actuación, en Palma, hace unos días, Aute demostró que sigue poseyendo el don de la comunicación, de la inquietud y de la sinceridad, y todo ello haciendo música, creando arte. Desde aquí nuestro saludo a ese trovador de ilusiones que, casi sin pretenderlo, descubre en sus canciones mucho de nosotros mismos.

Francesc Gost.



## **VIDEO CLUB STARS**

**ULTIMAS NOVEDADES EN PELICULAS  
VENTA DE VIDEOS Y TELEVISORES**



**Carrer Mercat, 53 - SA POBLA**

**SAGITARI: SENTIT FILOSOFIC.**

(Des de dia 23 Novembre a Dia 21 de Desembre).

**SIGNE DE FOC, BAIX SA DOMINANT DE JUPITER.**

Així com es deu Júpiter, rei de l'Olimp, reunia tots els atributs d'ets altres déus: bellesa, força, justícia, religió, fidelitat, així es planeta Júpiter té es mateixos dons que, per lògica, caracteritzen a ses persones Sagitari. Es centaure, símbol d'aquest signe, defineix sa seva naturalesa: mig homes, mig animal; se troba per tant, davant es dilema de triar entre es ser que evoluciona i es ser primitiu.

Cada un d'ells té un atractiu particular. Es tipus primitiu, no conformista, refusa tota civilització. Per el contrari, quan desenrotlla ses seves tendències revolucionàries, es fanàtic, poderós, ja es tracti de polític o de religió. En aquest darrer cas, generalment cerca sa seva pròpia veritat i es pot afiliar a una determinada secta.

Ets seus costats negatius, el tornen amb freqüència arrogant, presumptuós, impertinent i escèptic. Sempre du una gran activitat, i sa seva força vital es tan gran com sa seva promptitud en comprendre i actuar.

Es segon tipus de Sagitari cerca una meta exterior. Sols coneix una regla de vida: sa veritat. S'adapta perfectament a sa socie-

tat, soporta a ses persones i ses seves equivocacions, té un gran sentit filosòfic i es molt tolerant.

**NATURALESA INTUITIVA.**

Sa seva intuïció, tant dins sa feina com dins sa vida privada, es grandiosa. Té "cops de sort" increïbles. Tot això fa que no se pugui influir dins un Sagitari. Ell/a sap sempre lo que ha de fer. Sap també viure amb molta correcció, alegria i optimisme. Poseeix s'art de sa conversació i encanta an es seus amics. Sap veure, contar, explicar, però com és molt susceptible, si se deixa d'admirar-lo tornará silenciós.

Tendeixen a's misticisme i volen sentir-se amb harmonia amb Déu. No les hi agrada evadir-se perquè sí; cerquen dins el Cel un punt de contacte amb lo Meravellós... Si se consagren a ses arts, es per a trobar amb elles s'existència d'un ser Suprem. Per a ells/es sa terra es massa petita, i aquesta facultat de comprendre s'univers fortifica sa seva intel·ligència i es seu sentit de sa percepció.

**ESPERIT AVENTURER.**

Sagitari sent terror a instal·lar-se definitivament a un lloc. Pot vèncer aquesta aprensió, però necessita viatjar constantment. Té un sentit innat de s'orientació i d'es desplaçament. Sempre que pot, asocia sa seva activitat professional a

n'aquesta necessitat de morer-se, de viatjar de cap a cap. Sa seva vida és un tant aventurada i sovint circumstàncies casuals fan que triomfi inclús a un país estranger. D'esperit curiós, no li importa caminar

si ha de poder veure un paisatge o un monument. Es arqueòleg aficionat, historiador per instint i, en tot cas, un enamorat de sa Naturalesa. Admira ses bel·leses de cada país, que visita amb respecte.

# DEFENDER LOS DERECHOS HUMANOS Y LA LIBERTAD, CUESTA MUCHO

Hazte socio de la libertad

**¿Te asocias a la lucha**

**contra la tortura?**

Nombre .....  
Dirección .....

desea recibir información para asociarse a la sección mallorquina de Amnistía Internacional.

(Envíese a San Miguel, 26, oficina B, de Palma de Mallorca).

**AMNESTY INTERNATIONAL**

## BAR - RESTAURANTE



# La Zarzuela

☎ 54 08 68  
Carrer Renou, 73  
SA POBLA (Mallorca)

AMBIENTE FAMILIAR

Especialidad en  
COMIDAS CASERAS

# ***La nostra Autonomia***



## **GOVERN BALEAR**

A la història del nostre poble sempre hi hagut un fet que ens ha marcat fonamentalment: la nostra insularitat.

Aquest fet ha estat, i és, el gestor d'una consciència que no ha de menester motius reivindicatius per a cultivar la nostra personalitat perquè, d'una manera o d'altra, sempre l'hem sentida així.

Avui, el fet autonòmic és una realitat determinada lliurement pel conjunt de pobles que formen aquesta gran nació: ESPANYA.

S'han reformat codis i s'han promulgat lleis per a establir un marc legal; els Estatuts d'Autonomia.

**El nostre Estatut d'Autonomia** defineix les funcions pròpies de l'autogovern per a les nostres Institucions: Parlament, Govern i Presidència, i les faculta perquè tutel·lin la llibertat, la justícia, la igualtat i el progrés socio-econòmic de tots els ciutadans de les Illes Balears.

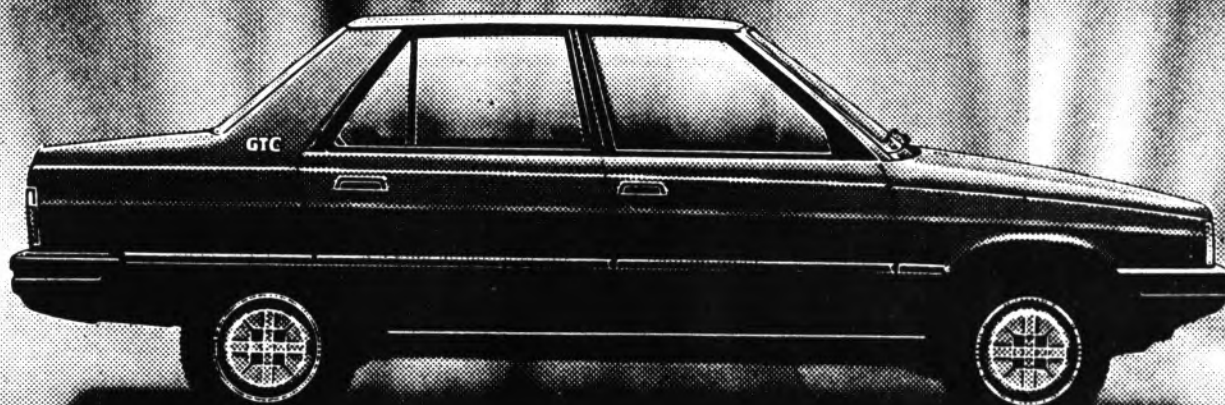
**L'Estatut d'Autonomia** fomenta els sentiments comuns de nacionalitat dels pobles de Mallorca, Menorca, Eivissa i Formentera, així com la idiosincràsia de cadascuna d'aquestes, i els preserva com a vincle de germanor i de solidaritat entre totes les nostres Illes.

**Tots plegats perquè som un sol poble.**





# VENGA A CONOCER EL VALOR DEL EXITO.



## NUEVO RENAULT 9 GTC. MOTOR 1.237 cm<sup>3</sup>

El valor de reunir en cuatro metros la elegancia de un coche de tres volúmenes.

El éxito de haber conseguido reunir la fiabilidad mecánica y el más bajo consumo.

El valor de un coche que está por encima

de las modas y los caprichos pasajeros.

El éxito de aunar la prestancia con la versatilidad de una gama completa.

**RENAULT 9**  
**EL VALOR DEL EXITO**

Venga a verlo a:



**PEDRO PAYERAS SOCIAS**

Ctra. Inca - 21 Tel. 54 08 55  
SA POBLA